

Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle.—Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise.—Prélevez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueillera avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE
1er Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU** 2e Vice-président **M. S.-J.-B. ROLLAND**
Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec
Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, **J.-A. BACON, Gérant.**

NOTES LOCALES

Dimanche soir se réunissait chez Mme Babin un groupe d'amis pour fêter l'anniversaire de naissance de son petit-fils Charles. Etaient présents: Mlles Cécile Gagnon, Camilla Lebel, Gynel McFroy, Mildred Bourgeois, Adrienne Daigle, Simone Bernier, Georgiana Landry, MM. Rodrigue Brea, Robert Landry, Gratien Landry, Rodolphe Rossignol, Réginald Lebel, Georges-Emile Lebel, Carmon Lebel, W. Labbé, Louis Labbé, Uldéric Plourde, Georges Plourde, Henri Bernier, Carl Bourgeois, Paul-Meo Beaulieu, Valerien Daigle. Un délicieux goûter fut servi à la fin de la soirée et tous se séparèrent enchantés de cette joyeuse réunion.

—M. L'avocat Emile Soucy de St-Léonard, était en ville cette semaine par affaires.

—Une belle soirée de cartes eut lieu dimanche soir chez M. Vital H. Albert, au profit des écoles paroissiales. Cette soirée avait été organisée par Mmes Vital H. Albert, J. J. Daigle et J. A. Bacon. Une trentaine de personnes prirent part à cette soirée. De jolis prix furent distribués aux gagnants.

—Lundi soir un bridge eut lieu au salon d'automobiles de J. Clark & Son, au profit du club de golf. Cette soirée était sous la direction de Mmes Sherwood, Merritt, Scott et McCabe, Mlle Babin et autres dames du Club.

—M. J. A. Laine de Québec est en ville pour la fin de semaine en visite chez des amis.

—L'inspecteur Daigle est actuellement à visiter les écoles de la ville.

—Le docteur McMillan, spécialiste provincial pour la tuberculose sera en ville la semaine prochaine. Les personnes qui désirent le consulter pourront en avvertir leur médecin de famille.

—M. et Mme Sam Führe sont actuellement à Montréal où ils passeront quelques jours chez leurs parents.

—M. Léon Gagnon a fait un court voyage à Cabano la semaine dernière.

—M. Gérard Boucher, employé au "Madawaska", est actuellement à l'hôpital privé où il a subi une opération urgente pour l'appendicite. Il se remet promptement de cette maladie.

Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la **PHARMACIE BREAU**

REMERCIEMENTS

Monsieur J. H. Daigle de St-Jacques, remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de son épouse, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, messages de sympathie, assistance aux funérailles, et toute autre manière. A tous un cordial merci.

SOUPER

Les dames patronnesses de l'église St-Paul donneront un souper public dans la Salle de Réception de cette église, samedi le 27 avril, de 5 heures à 7 heures. Tous sont cordialement invités.

POELE A VENDRE

Un gros poêle "Bélanger" en bon ordre à vendre à bonnes conditions. Raison, désire un plus petit poêle. S'adresser à J. Edmond Bernier, rue Rice, Edmundston, N.B. j.n.o.-25a.

STENOGRAPHE

Sténographe bilingue avec diplôme pour sténographie et clavier. Désire position dans un bureau. Peut donner de très bonnes références. S'adresser au Bureau du Madawaska, Edmundston, N.B. j.n.o.-18a.

Chevaux Demandés!

Les plus hauts prix comptant payés pour vieux chevaux pour l'alimentation des renards. S'adresser par téléphone à B.M. BERRY, Téléphone No. 168, Edmundston, N.-B.

4fs-11a.

This is the month of a series of advertisements placed in place of notices and services of the New Brunswick Department of Agriculture more clearly before the people of the Province.



Main-d'Oeuvre Agricole

LES CULTIVATEURS du Nouveau-Brunswick désirant des employés pour les travaux du printemps doivent en faire la demande dès maintenant pour les avoir en temps. Ce service est gratuit. Pour formules de demandes et autres informations

écrivez à:
SURINTENDANT IMMIGRATION & INDUSTRIE
Casier 534, SAINT-JEAN, N.-B.

DEPARTEMENT D'AGRICULTURE DU N.-BRUNSWICK
Hon. LEWIS SMIT, Ministre HARVEY MITCHELL, Sous-Ministre.

NAISSANCES

—Le 18 courant est née à M. et Mme Rosario Laplante une fille baptisée Marie, Marguerite, Thérèse. Parrain et marraine M. et Mme Ovide Charest.

—Le 18, est née à M. et Mme Lévyte Rossignol, une fille baptisée Marie, Simonne, Yvette. Parrain et marraine M. et Mme Ernest Brasseur.

—Le 18 est née à M. et Mme George Bossé, une fille baptisée Marie, Germaine. Parrain et marraine M. et Mme André Lebel.

—Le 16, est né à M. et Mme Patrick Levasseur, une fille baptisée Marie, Angeline. Parrain et marraine M. et Mme Paul Levesque.

—Le 19, est née à M. et Mme J. B. Bellefleur, jr., une fille baptisée Marie, Marthe, Rose. Parrain et marraine M. et Mme Fred Bellefleur.

—Le 22 est né à M. et Mme Thaddée Couturier, un fils baptisé Joseph, Edmond, Raymond. Parrain et marraine M. et Mme Vital Lajoie.

—Le 21 est née à M. et Mme Willie Dupont, une fille baptisée Marie, Géraldine. Parrain et marraine M. et Mme Lionel Dupont.

NAISSANCE

Les amis de M. et Mme Jos. Morneau de St-Jacques sont heureux de les féliciter pour l'arrivée d'un deuxième bébé, un gros garçon.

Grand Charlemagne LUNDI LE 6 MAI

Au profit de l'église qui sera érigée du côté sud de la rivière Madawaska.

Venez encourager une bonne oeuvre.

Special pour Dames!



CHAPEAUX - du - PRINTEMPS

Les nouveaux chapeaux sont faits de pailles les plus souples, de fleurs, de soie ou de satin. Ils dégagent le visage ou l'encadrent de ravissante façon. Ils sont avec ou sans rebords, mais toujours on leur découvre un cachet artistique.

Voyez notre assortiment qui est le plus considérable en ville — vous n'aurez que l'embaras du choix.

UN LOT SPECIAL — \$2.50

3 douzaines de chapeaux pour dames, nouveautés du printemps assorties. Les dames sont invitées à venir s'en choisir un au prix très bas de \$2.50. Voyez à l'étalage notre choix exclusif de Manteaux, Robes et Ensembles rivalisant en charme et beauté avec toute autre importation. — Beau choix de manteaux pour enfants et Tweed à la verge pour manteaux et robes.

Mme M.F. POITRAS

EDMUNDSTON, N.-B.

Willis Securities Company LIMITED

IMPERIAL OIL

DANS L'ALBERTA
De par sa subsidiaire, ROYALITE OIL LTEE, la CIE IMPERIAL OIL LTEE, contrôle plus de 90 p. c. du développement des puits d'huile dans la TURNER VALLEE. Soit par contrôle d'actions ou contrats pour le forage, les compagnies suivantes, avec l'assistance et l'outillage de la CIE sous-mentionnée, opèrent sur des terrains prouvés. ROYALITE — DALHOUSIE — HOME — BALTIC — Associates — LOWERY — FOOTHILLS — SOUTH WEST PETROLEUM
Les placements et les activités de la CIE IMPERIAL OIL, dans la VALLEE TURNER sont énormes et des autorités compétentes nous affirment que la Vallée Turner contient pour des BILLIONS DE DOLLARS de de Napthe, (Essence à haute épreuve).



Halifax, N.E. — St-Jean, N. B. — Frédéricion, N. B. — Moncton, N.B. — Sydney, N. E. — Charlottetown, I. P. E. — St-Jean, Terre-neuve. — Edmundston, N. B.
Edifice Long Rue Canada
J. A. ALAIN, gérant local Téléphone 135

COMPLETS

POUR GARCONS

QUATRE MORCEAUX
Un pantalon long — Un pantalon court — Un veston et un gilet.

Jolis habits pour garçons de diverses couleurs, brun, gris, bleu, etc. Elle sont de modes toutes nouvelles comme les habits des papas.

Casquettes Bobby-Lee
Bas de Golf
Cravates

HABILLEZ-VOUS AVEC CHIC

Commandez maintenant votre Habit ou Paletot de Printemps chez

T.J. Leger

RUE CANADA
Nouvel Edifice Long — voisin du Bureau-de-Poste.



Magasins Independants "Victoria"

4 RAISONS Economie Service du Téléphone
Qualité Livraison Gratuite 4 RAISONS

Au Comptant Seulement	SPECIAL "Serviettes" SPECIAL Magnifiques serviettes de bain, valeur 75c pour 34c avec achat de \$1. d'épicerie. Soupes Aylmer, 3 boîtes pour 29c Ketchud Victoria, 12 oz 23c Chocolats en barres, 3 pour 12c Flocons de Maïs, Kellogg, 3 pqts 29c Savon P. & G. Naphta, 10 barres 39c Cacao Fry, boîte 1-2 lb 25c Marinades sûres L.M.L. gr. jarres 39c Corde à linge, 30 pieds 17c Mine Sultana, 2 pour 25c Epingles à linge, 3 douz. pour 10c Allumettes, 400s, 3 paquets pour 23c Farine d'Avoine Quaker, avec porcelaine 35c Cire à plancher L.M.L. la boîte 29c Fromage L.M.L. la livre 29c Confitures Fraises pure, 40 oz. 41c OEUFS la douzaine 37c	Une Semaine du 26 avril au 3 mai. Thé Noir "LAVAL" 1 lb 59c CAFE "Victoria" bte 1 lb 70c bte 1-2 lb 36c Thé Cartier 1 lb 69c
-----------------------	--	--

FRED T. LAJOIE

Angle des rues Victoria et St-Basile
Edmundston,

JOS MICHAUD

Angle des rues St-François et Laporte
N.B.